



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. rugpjūčio 28 d.
(OR. en)

10285/20

Tarpinstitucinė byla:
2017/0220(COD)

AG 39
INST 176
PE 48
SAN 285
PHARM 35

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. rugpjūčio 25 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	C(2020) 5705 final
Dalykas:	2020 m. rugpjūčio 21 d. KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS dėl prašymo įregistruoti siūlomą Europos piliečių iniciatyvą „Teisė į gydymą“

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2020) 5705 final.

Pridedama: C(2020) 5705 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2020 08 21
C(2020) 5705 final

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2020 08 21

dėl prašymo įregistruoti siūlomą Europos piliečių iniciatyvą „Teisė į gydymą“

(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2020 08 21

dėl prašymo įregistruoti siūlomą Europos piliečių iniciatyvą „Teisė į gydymą“

(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 dėl Europos piliečių iniciatyvos¹, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2020 m. liepos 4 d. Komisijai pateiktas prašymas įregistruoti pasiūlytą Europos piliečių iniciatyvą „Teisė į gydymą“;
- (2) pasiūlytos iniciatyvos tikslai yra šie: „[1] užtikrinti, kad intelektinės nuosavybės teisės, įskaitant patentus, netrukdytų gauti bet kokios būsimos COVID-19 vakcinos ar gydymo ir jais pasinaudoti; [2] užtikrinti, kad ES teisės aktai dėl duomenų ir rinkos išimtinumo neribotų tiesioginio valstybių narių išduotų privalomų licencijų veiksmingumo; [3] ES lėšų gavėjams nustatyti teisinius įpareigojimus dalytis su COVID-19 sveikatos technologijomis susijusiomis žiniomis, intelektine nuosavybe ir (arba) duomenimis suvienijant technologijas ar patentus; [4] ES lėšų gavėjams nustatyti teisinius įpareigojimus, susijusius su viešųjų įnašų ir gamybos sąnaudų skaidrumu, taip pat prieinamumo ir įperkamumo sąlygas, susietas su neišimtinėmis licencijomis.“;
- (3) priede pateikiama daugiau informacijos apie pasiūlytos Europos piliečių iniciatyvos dalyką, tikslus ir aplinkybes. Konkrečiai, organizatorių grupė ragina Sąjungą „visuomenės sveikatą iškelti virš privataus pelno [ir] užtikrinti, kad nuo pandemijos saugančios vakcinos ir gydymas taptų visiems laisvai prieinamomis visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis“;
- (4) kalbant apie pirmuosius du siūlomos iniciatyvos tikslus, Komisija pagal Sutarties 114 straipsnį turi įgaliojimus pasiūlyti Sąjungos teisės aktą dėl valstybių narių įstatymų ar kitų teisės aktų nuostatų arba administracinių veiksmų, skirtų vidaus rinkos sukūrimui ir veikimui, suderinimo;
- (5) kalbant apie du paskutinius pasiūlytos iniciatyvos tikslus, Komisija pagal Sutarties 168 straipsnio 5 dalį turi įgaliojimus pasiūlyti Sutartims įgyvendinti skirtą Sąjungos teisės aktą, kuriuo siekiama apsaugoti ir gerinti visuomenės sveikatą, o pagal Sutarties 182 straipsnį kartu su Sutarties 183 straipsniu – Sąjungos daugiamečių bendrosios programos mokslinių tyrimų veiksmus;
- (6) todėl jokia pasiūlytos iniciatyvos dalis nėra akivaizdžiai viršijanti Komisijos įgaliojimus pateikti pasiūlymą dėl Sąjungos teisės akto siekiant įgyvendinti Sutartis;

¹ OL L 130, 2019 5 17, p. 55.

- (7) organizatorių grupė pateikė tinkamų įrodymų, kad iniciatyva atitinka Reglamento (ES) 2019/788 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytus reikalavimus, ir pagal to reglamento 5 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą paskyrė kontaktinius asmenis;
- (8) pasiūlyta iniciatyva nėra aiškiai siekiama piktnaudžiauti, ji nėra lengvabūdiška, nepagrįsta ar akivaizdžiai prieštaraujanti Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje išdėstytoms Sąjungos vertybėms ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintoms teisėms;
- (9) todėl pasiūlyta iniciatyva „Teisė į gydymą“ turėtų būti įregistruota,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pasiūlyta Europos piliečių iniciatyva „Teisė į gydymą“ įregistruojama.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Europos piliečių iniciatyvos „Teisė į gydymą“ organizatorių grupei, kuriai kaip kontaktiniai asmenys atstovauja Anne DELESPAUL ir Sara Anna MURAWSKI.

Priimta Briuselyje 2020 08 21

*Komisijos vardu
Věra JOUROVÁ
Pirmininko pavaduotoja*